

## الإتحاد الدولي لعمال النقل

الكونغرس الرابع والأربعون  
سنغافورة، 14-20 تشرين الأول/أكتوبر 2018  
مؤتمر قسم الطيران المدني

### التقرير

إنعقد مؤتمر قسم الطيران المدني في 15 أكتوبر 2018.

#### البند 1 من جدول الأعمال: إقرار جدول الأعمال

أقر المؤتمر جدول الأعمال وكما تم تقديمه.

#### البند 2 من جدول الأعمال: إنتخاب المقرر والممثلين والمراقبين

تم إنتخاب محمد داوودا سفيانو (نيجيرا) كمقرر.  
تم إنتخاب كارول إن جي (هونغ كونغ) وجاس غيل (بريطانيا العظمى)، كمراقبين.  
تم إنتخاب روبرت هنغسة (المانيا)، وإنريك كارمونا (إسبانيا) كمحصي أصوات.

#### البند 3 من جدول الأعمال: وثيقة موضوع الكونغرس

قدم الأمين العام عرضاً حول وثيقة موضوع الكونغرس، والتي ركزت على أولويات القسم. كما تم التقديم وبالتفصيل للأبحاث التي تمت من قبل حول أسس برنامج عمل القسم.

أقر المؤتمر وثيقة موضوع الكونغرس وكما تم تقديمها.

#### البند 4 من جدول الأعمال: برنامج العمل

قدم سكرتير قسم الطيران المدني عرضاً أوجز فيه أولويات القسم للأعوام من 2019-2023. وقد تحدث العديد من المشاركين في المؤتمر إستجابة لم ورد في العرض. وكانت أهم القضايا التي أثرت:

- الحاجة من كل النقابات المنتسبة ومن الـ ITF على حد سواء للاستثمار في التنظيم وبناء القدرات في منطقة آسيا والهادئ إستجابة للتحول الجغرافي والنمو الهائل في مجال الطيران هناك.
- كانت التحديات الخاصة في المنطقة تتمثل في تزايد العدد الكبير من شركات الطيران منخفضة التكلفة، والمناطق التي لا توجد بها أو توجد بها تغطية نقابية قليلة أو طيران غير منخفض التكلفة ولكنها مناهضة للعمل النقابي.
- الحاجة للضغط على الهيئات الإقليمية الفرعية في أفريقيا بشأن ATM وقضايا أخرى، و
- نتيجة لما قام الـ ITF به من ضغط بما يتعلق بجودة الهواء في المقصورات، تم في الإسبوع الماضي تمرير مشروع قانون في الكونغرس الأمريكي لتمكين عمل دراسة حول التلوث في الهواء النازف.

أقر المؤتمر أولويات القسم للأعوام من 2019-2023 وكما تم تقديمها.

## البند 5 من جدول الأعمال: المقترحات

نظر المؤتمر في الاقتراح الذي أحالته لجنة القرارات على النحو التالي:

### المقترح 13: إعادة التأكيد على دعم الـITF الكامل لجهوده المنظمة في شركة خطوط طيران دلتا Delta Airlines

أقر المؤتمر وبالأغلبية الاقتراح بما في ذلك التعديل رقم 1.

## البند 6 من جدول الأعمال: الانتخابات

تم انتخاب التالية من قبل المؤتمر:

الرئيس	جوزيف تييري (IAMAW)، الولايات المتحدة الأمريكية)
النائب الأول للرئيس	أوليفر ريتشاردسون (UNITE، بريطانيا العظمى)
النائب الأول للرئيس	ادغاردو ليانو (APA- الأرجنتين)
ممثلة النساء العاملات بالنقل	درساف سايهي (FNT، تونس)
ممثل عمال النقل الشباب	شاونا ماكورماك (Fórsa، أيرلندا)
أعضاء عاديين	كاتارينا فيسينيك (VER.DI، ألمانيا)
	سارة نيلسون (AFA، الولايات المتحدة الأمريكية)
	مصطفى اباني (SAMAC، النيجر)
	فرانسيسكو لويز كزافييه دي ليموس (SINA، البرازيل)
	أنيلي نابيرغ (Parat، النرويج)
	لويجي مانسي (FIT-CISL، إيطاليا)
	ستيف برافيناس (ALAEA، أستراليا)

أكدت النقابات الإقليمية المنتسبة للقسم أسماء مسؤولي القسم الإقليميين وكما هو مذكور أسفله:

## أفريقيا

الرئيس - محمد دوافا سفيانو (نيجيريا، NUATE)

## العالم العربي

الرئيس - شهيرة مصطفى (، الجزائر، FNTT)

## آسيا الهادئ

الرئيس - جاكلين توفانكوتا (إندونيسيا، IKAGI)

## أوروبا (قسم الطيران المدني في الـETF)

الرئيس - أوليفر ريدشارسون (بريطانيا العظمى، UNITE)

## أمريكا اللاتينية/ الكاريبي

الرئيس - لويز سيرجيو الميديا دياس (البرازيل، FENTAC)

## أمريكا الشمالية

الرئيس - اون هيرن ستاد (الولايات المتحدة الأمريكية، IAMAW)

أقر المؤتمر تكوين لجنة قسم الطيران المدني والمرفقة في الملحق 1.

## البند 7 من جدول الأعمال: أية أعمال أخرى

### بيان طارئ للقسم: طاقم طائرات هونغ كونغ.

في ضوء إغلاق قاعدة الخطوط الجوية البريطانية في هونغ كونغ وإقالة طاقم مكون من 85 شخص، تم الاتفاق وبالإجماع على التبرع بجزء من الأموال التي تم جمعها تضامناً مع ذلك الطاقم إلى الـITF. وينبغي على قسم الطيران المدني استخدام تلك الأموال مستقبلاً لدعم طواقم طائرات منطقة آسيا/الهادئ الذين تواجههم صعوبات مماثلة.

الإجراء المتخذ: على القسم التنسيق مع كارول إن جي (BAHKCCA، هونغ كونغ) لتسهيل التبرعات.

### بيان: نزاع الإمارات في اليابان

تمت الموافقة بالجماع بخصوص نزاع قائم لعمال طيران الامارات في اليابان، حيث تم فصل 3 من موظفين الحجز بشكل غير قانوني. وبعد أمر صادر من المحكمة، أعيد العمال إلى عملهم وبرابتهم، ولكنهم رفضوا من العمل بسبب أنشطتهم النقابية.

الإجراء المتخذ: أن يقوم القسم بالكتابة إلى طيران الامارات للاحتجاج على الوضع.

### بيان: النزاع في بنما

تمت الموافقة بالإجماع على البيان الخاص بمحاولة أصحاب العمل والحكومة في مطار بنما لتقييد الحق في الإضراب.

الإجراء المتخذ: أن يقوم القسم بتعميم رسالة تضامن.

### بيان: إضراب عمال مجموعة ماريوت، الولايات المتحدة الأمريكية

تمت الموافقة بالإجماع على بيان يتعلق بالإضراب القائم لعمال في مجموعة فنادق ماريوت في الولايات المتحدة الأمريكية. وتمكين طواقم طائرات CWA-AFA من نقل أعمالهم إلى فنادق أخرى أثناء الإضراب.

الإجراء المتخذ: أن يقوم بروكس بترمان (يوناييت هير، الولايات المتحدة الأمريكية) بالتنسيق مع لجنة طاقم الطائرات لتنسيق مزيد من جهود التضامن وإن أمكن تمكين الطواقم من تجنب استخدام مجموعة فنادق ماريوت في الولايات المتحدة الأمريكية أثناء فترة الإضراب.

تم توجيه الشكر إلى رئيس القسم السابق، أوليفر ريتشاردسون، على قيادته المميزة خلال فترة رئاسته.

لجنة قسم الطيران المدني  
إعتباراً من 15 أكتوبر 2018

مسئولي القسم	
الرئيس	جوزيف تييري (IAMAW، الولايات المتحدة الأمريكية)
النائب الأول للرئيس	أوليفر ريتشاردسون (UNITE، بريطانيا العظمى)
النائب الثاني للرئيس	إدغار دو أنيبال ليانو (APA، الأرجنتين)
ممثلة النساء العاملات بالنقل	درساف سايهي (FNT، تونس)
ممثل عمال النقل الشباب	شاونا ماكورماك (Fórsa، أيرلندا)
أفريقيا	
الرئيس	محمد دوافا سفيانو (NUATE، نيجيريا)
العالم العربي	
الرئيس	شهيرة مصطفى (FNNT، الجزائر)
آسيا الهادي	
الرئيس	جاكلين تويوانا كوتا (IKAGI، اندونيسيا)
أوروبا	
الرئيس	أوليفر ريتشاردسون (UNITE، بريطانيا العظمى)
أمريكا اللاتينية/ الكاريبي	
الرئيس	لويس سيرجيو دي ألميدا دياس (FENTAC، البرازيل)
أمريكا الشمالية	
الرئيس	أوين هيرنشتات (IAMAW، الولايات المتحدة الأمريكية)
أعضاء عاديين	
عضو عادي	سارة نيلسون، (AFA- CWA، الولايات المتحدة الأمريكية)
عضو عادي	كاتارينا فيسنيك (Ver.di، ألمانيا)
عضو عادي	مصطفى اباني (SAMAC، النيجر)
عضو عادي	فرانسيسكو لويز كزافييه دي ليموس (SINA، البرازيل)
عضو عادي	أنيلي نايرغ (Parat، النرويج)
عضو عادي	لويجي مانسي (FIT-CISL، إيطاليا)
عضو عادي	ستيف برافيناس (ALAEA، أستراليا)

وبالإضافة إلى ذلك، سوف يشارك رؤساء الأقسام الفرعية في الطيران المدني (الموظفين الأرضيين، طواقم الطائرات، خدمات المرور الجوي) في اجتماعات اللجنة .